Dictée: «La Ferme des animaux», George Orwell

Publicado em: 22/01/2026 - 12:14

Transcrição :

Napoléon envoya chercher des pots de peinture noire et blanche et conduisit les animaux jusqu'au portail aux cinq barres qui donnait sur la grand-route. Puis Boule-de-Neige, le plus doué pour l'écriture, prit un pinceau entre les deux onglons de son pied, recouvrit de peinture l'inscription « Ferme du manoir » qu'on lisait sur la barre supérieure et écrivit à la place « Ferme des animaux ». Tel serait désormais le nom de la ferme.

Après quoi tout le monde regagna les communs. Boule-de-Neige et Napoléon firent chercher une échelle, qu'on appliqua contre le mur du fond de la grange. Ils expliquèrent que leurs trois mois d'études leur avaient permis de réduire les principes de l'animalisme à sept commandements. Non sans mal, car il n'est pas facile

pour un cochon de se tenir en équilibre sur une échelle. Boule-de-Neige escalada les barreaux et se mit au travail, tandis que Beau-Parleur, quelques degrés plus bas, lui tendait le pot de peinture. Les commandements furent tracés sur le mur goudronné en grandes lettres blanches que l'on pouvait lire à trente mètres de distance. Ils disaient ceci :

1. Tout ce qui marche sur deux pieds est un ennemi.

2. Tout ce qui marche sur quatre pattes, ou possède des ailes, est un ami.

3. Nul animal ne portera de vêtements.

4. Nul animal ne dormira dans un lit.

5. Nul animal ne boira d'alcool.

6. Nul animal ne tuera un autre animal.

7. Tous les animaux sont égaux.

C'était très proprement écrit et l'orthographe était impeccable du premier au dernier mot, si ce n'est que ennemi avait perdu un N et que l'un des S était formé dans le mauvais sens. Boule-de-Neige lut les préceptes à haute voix à l'intention des autres. Tous les animaux exprimèrent leur complet accord d'un signe de tête, et les plus intelligents se mirent aussitôt à apprendre les commandements par cœur.